

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 171  
Anu. 23

Province *Québec* District No. *171, L'Assommoir* S. District No. *15* { Enumeration District } No. *2* { in } *la paroisse de Ste Philomène de Verdun* { (City, town, village, township or parish.) }  
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page *9* Nominal return of living persons by } *J. G. Tremblay* { Enumerator. *June 19*  
Dénombrement des vivants par } { Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS					INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER					INFLUENT						
Dwelling House	Family	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation.	Sex.	Relationship to head of family or household.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth.	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employed.	Wage-earner in his own household.	Wage-earner in his own trade.	Wage-earner in his own occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in his own trade.	Total earnings in his own occupation.	Total earnings in his own trade and occupation.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910.	Blind.							
NUMÉRÉS DANS L'ORDRE DES VISITES	Domicile	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile.	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance.	Année de l'immigration, si le sujet est un immigrant.	Année de la naturalisation, si le sujet est un étranger.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou secondaire.	Patron.	Employé.	Mentionner si le sujet est un gagnant de son salaire dans son ménage.	Nombre de semaines de travail dans son ménage.	Nombre de semaines de travail dans son commerce ou son industrie.	Heures de travail par semaine.	Heures de travail par semaine.	Gains totaux en 1910.	Gains totaux en 1910.	Gains totaux en 1910.	Mois de scolarité en 1910.	Peut lire.	Peut écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'éducation en 1910.	Est aveugle.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		<i>Guinard, Alberta</i>	<i>Paroisse de Verdun</i>	<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1909</i>	<i>2</i>	<i>Canada, Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>																									
		<i>Hay, Emma</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1910</i>	<i>7/2</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>																									
	<i>66</i>	<i>Lapierre, Louis</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1857</i>	<i>62</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Mary</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1865</i>	<i>45</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Armand</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1888</i>	<i>23</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Robert</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1884</i>	<i>27</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Marguerite</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1872</i>	<i>39</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Joseph</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1875</i>	<i>36</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>William</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1910</i>	<i>11</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Robert</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1903</i>	<i>8</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>William</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1904</i>	<i>6</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
	<i>67</i>	<i>Cate, Joseph</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1873</i>	<i>37</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Joseph</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1875</i>	<i>36</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Armand</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1876</i>	<i>35</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
	<i>68</i>	<i>Margaret, Mary</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1862</i>	<i>49</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Joseph</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1853</i>	<i>57</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Joseph</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1855</i>	<i>56</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			
		<i>Joseph</i>		<i>M.</i>	<i>Le chef</i>	<i>1871</i>	<i>40</i>	<i>Qué.</i>			<i>Canadien</i>	<i>Canadien</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Journalier</i>	<i>1-9.00</i>	<i>Y.</i>	<i>Travaux de déneigement</i>	<i>60</i>	<i>240</i>																			

*Handwritten marks: 'A', '9', and '11'.*